

DRANCY.
média

du 1^{er} au 15 décembre 2019 - N° 395

AFMTÉLÉTHON

LE COMBAT DES PARENTS
LA VIE DES ENFANTS



JE VEUX
AINCRE
MA MALADIE

MULTIPLIONS LES VICTOIRES

TÉLÉTHON : MOBILISONS-NOUS !





Zoom

La semaine européenne de la réduction des déchets a débuté à Drancy avec la distribution de plus de 900 composteurs aux habitants, samedi 16 et dimanche 17 novembre. L'objectif : valoriser les déchets alimentaires et ainsi réduire la quantité jetée à la poubelle, transportée puis incinérée.

Retrouvez des témoignages de Drancéens et des tutoriels d'utilisation sur actioncomposteur.drancy.fr





EN CAHIER CENTRAL

L'environnement, une école des nouvelles pratiques.



Hier, le mot environnement était facilement associé à des politiques publiques engagées par l'État, mais il faut bien reconnaître qu'il y a vingt ans cette préoccupation était bien éloignée de tout un chacun.

Aujourd'hui, petits et grands sont sensibilisés à des gestes simples dans leur vie quotidienne, des gestes "utiles pour la planète".

J'en veux pour preuve le tri des déchets qui produit des résultats sans cesse en hausse et montre bien que des habitudes nouvelles se mettent en place, bénéfiques pour l'environnement. Aujourd'hui, Drancy veut aller plus loin, en s'appuyant sur l'élan suscité par les initiatives de jardins partagés au pied de certains immeubles ou encore dans des établissements scolaires de la ville.

L'espace Mandela va accueillir une activité d'agroécologie et les jardiniers "en herbe" vont être épaulés par une association chargée par la Ville d'organiser le fonctionnement de ces jardins et de prodiguer tous les conseils nécessaires.

L'association "Terres Nouvelles" va installer sur la friche Saint Gobain une zone d'agriculture urbaine où seront cultivés plantes et légumes, qui pourront ensuite être utilisés dans les divers jardins partagés et confiés aux habitants de ces quartiers.

Ainsi, chacun pourra s'approprier davantage encore sa Ville et y participer au développement de la qualité de vie de tous. C'est un changement de comportement qui transforme les habitants en acteurs de la préservation de notre cadre de vie commun.

Cette évolution est visible dès le plus jeune âge et c'est avec fierté que j'ai assisté à la remise de récompenses par l'Inspecteur d'Académie à deux écoles de Drancy, Jean-Pierre Timbaud et Jules Ferry pour leur engagement au service du développement durable.

Une autre évolution des comportements est en train de gagner du terrain, aujourd'hui, celle qui concerne nos moyens de transport.

La Région Parisienne est étouffée sous la voiture et ses bouchons quotidiens. L'État et la Région ont engagé un plan de développement des transports en commun d'une importance considérable qui vise à inciter chacun à laisser la voiture pour prendre un bus, un métro ou un tramway.

Évidemment, il faut que cette offre d'une alternative soit au plus près des usagers. C'est la raison de la poursuite de notre combat pour une station en Centre-Ville de Drancy. C'est aussi notre motivation à vouloir aménager la place de la Grande Ceinture pour rendre le pôle gare du Bourget plus facile d'accès pour les Drancéens.

Il nous faut en effet nous préparer à l'application de la Zone à Faible Émission qui va contraindre dans les prochaines années beaucoup d'entre nous à abandonner son véhicule polluant au profit d'une autre solution plus verte.

À Drancy, nous avons demandé un sursis dans l'application de cette mesure pour permettre à chacun d'y faire face.

Aude LAGARDE
Maire



DOSSIER

- TÉLÉTHON : MOBILISONS-NOUS ! 19 à 27
- > MULTIPLIONS LES VICTOIRES 19
- > LE PROGRAMME 2019 20
- > LES COMMERÇANTS SOUTIENNENT LE TÉLÉTHON 21-27

ACTUALITÉS

- LA MSP CACHIN A 1 AN 4
- LE PÉDAGO LAB' DE PIERRE SÉMARD 5
- CONSEIL MUNICIPAL 6-7
- STREAM GAME : SE FORMER 8
- 6-17 ANS : PRÉ INSCRIPTIONS AU SKI 9
- LA QUINZAINE EN IMAGES 10-12
- LA JAD NATATION RESTE DANS L'ÉLITE FRANCILIENNE 13
- LES 6 FANTASTIQUES DU CDR BOXING 14
- LA C^{ie} DES 2 BRUNES JOUE À PARIS 15

VIE PRATIQUE

- INSCRIPTIONS À LA PLATEFORME RÉUSSITE 7
- AIDE À LA CRÉATION D'ENTREPRISE 7
- RETRAIT DES COLIS DES RETRAITÉS 7
- LE BUS DE L'INITIATIVE REVIENT 11
- SIDA : UNE EXPO POUR S'INFORMER 17
- PLAN GRAND FROID : INSCRIVEZ-VOUS 16
- ENQUÊTE LOGEMENT DE L'INSEE 18



Retrouvez la ville sur

DRANCY.fr

et sur les réseaux sociaux



La MSP Cachin fête son 1^{er} anniversaire

UN AN APRÈS SON OUVERTURE, L'ÉQUIPEMENT PUBLIC DE PROXIMITÉ EST DEVENU INCONTOURNABLE DANS LE QUARTIER DU VILLAGE PARISIEN, NOTAMMENT AUPRÈS DES RETRAITÉS.

Inaugurée en décembre 2018, la Maison des Services Publics Cachin est déjà bien plus qu'un lieu où faire ses démarches administratives. Elle offre aux habitants un point d'informations, d'échanges et d'écoute. Elle joue un rôle de relais. Elle oriente, met en relation, trouve des solutions. Un lien privilégié s'est tissé progressivement entre ses agents et les habitants. La création de ce service public de proximité remplit pleinement ses objectifs : simplifier le quotidien des habitants et surtout améliorer la qualité de vie dans le quartier.

> UNE OFFRE GLOBALE DE SERVICES PUBLICS



- **Des services municipaux**
 - le service État-civil : certificat de vie, actes d'état-civil, élections, recensement...
 - le service Éducation : calcul de quotients, inscriptions scolaires, aux centres de loisirs...
 - le centre communal d'action sociale
- **Des intervenants sur rendez-vous**
 - Anthony Mangin, élu du quartier, le 1^{er} vendredi de chaque mois
 - le défenseur des droits, le mercredi de 9h à 12h, deux fois par mois
 - l'écrivain public, spécialité tamoul et anglais, le vendredi de 9h45 à 12h15
 - la Mission locale, 2 jeudis après-midis par mois

> RENFORCER LE LIEN SOCIAL



Des ateliers deux après-midis par semaine pour les retraités le lundi et le mercredi



Des habitants mobilisés pour aider les autres, à l'occasion du Téléthon.



Des échanges avec d'autres services publics du quartier : résidence pour personnes âgées, centres de loisirs...

Les retraités de la MSP Cachin ont confectionné des objets qu'ils vendront les 30 novembre et 1^{er} décembre, au salon du vin et du goût.



Des sorties avec les retraités des MSP Avenir et Économie

Les sorties sont un moment d'échange entre les usagers des 3 maisons des services publics.

> MSP CACHIN

Angle de la rue des Bois de Gros-Lay et de la rue Victor Schoelcher
01 48 96 51 66
msp-cachin@drancy.fr
du lundi au vendredi de 9h à 12h45
et de 13h30 à 18h30
le samedi du 9h à 12h

Pierre Séward mise sur le numérique

LE 19 NOVEMBRE, LE COLLÈGE PIERRE SÉWARD INAUGURAIT SON LABORATOIRE NUMÉRIQUE, LE "PEDAGO'LAB", EN PRÉSENCE D'AUDE LAGARDE, MAIRE DE DRANCY ET DE STÉPHANE TROUSSEL, PRÉSIDENT DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE SEINE-SAINT-DENIS. CET ESPACE DE CRÉATION NUMÉRIQUE, ÉQUIPÉ D'UN MATÉRIEL DE POINTE, A VOCATION À FAVORISER LE PARTAGE DE CONNAISSANCES ET À DÉVELOPPER LA CRÉATIVITÉ DE SES USAGERS



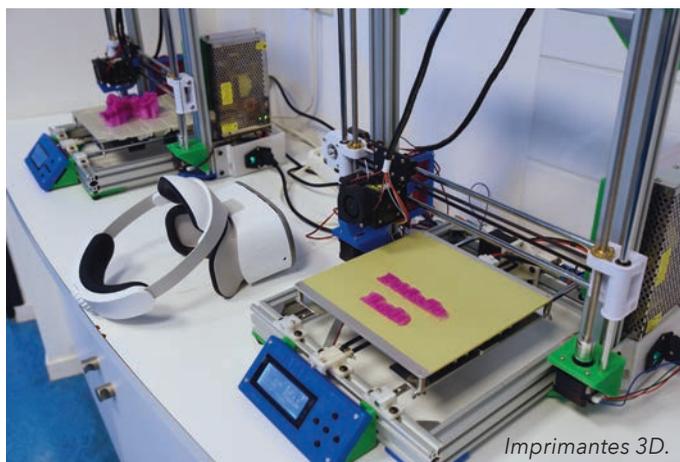
Mme Magrini, professeure de mathématiques (à gauche) et Kahena Djerad, référente numérique et professeure de lettres classiques (à droite).



Aude Lagarde et Stéphane Troussel réalisent une visite virtuelle du collège.

L'inauguration du Pedago'Lab était très attendue par les collégiens. Par petits groupes, ils présentent à tour de rôle les différents outils et machines désormais à leur disposition dans une annexe du CDI et qu'Aude Lagarde s'empresse d'expérimenter sous la direction des élèves. Au programme, une visite virtuelle de l'établissement, rendue possible grâce à une caméra à 360° - qui a permis de réaliser les images - et à un casque de réalité virtuelle, qui lui permet de sillonner, sans bouger, les différents espaces du collège. Un groupe d'élèves lui montre ensuite la reproduction fidèle de monuments antiques réalisés grâce à une imprimante 3D et intégrés dans des maquettes de papier. D'autres l'invitent à fabriquer une pièce de monnaie antique à son effigie, grâce à une application sur tablette. Enfin, elle observe la démarche amusante de petits robots construits par les collégiens. Ce projet, financé par le département et porté par Kahena Djerad, professeure de lettres classiques et

référente numérique, part d'une volonté de mettre en place un lieu encourageant la créativité des élèves et des professeurs, tout en favorisant les échanges de connaissances entre élèves d'une part ; entre élèves et professeurs d'autre part. Car face au numérique, celui qui transmet le



Imprimantes 3D.

savoir n'est pas toujours celui qu'on croit et contrairement à l'usage, c'est parfois les professeurs qui se forment au contact des élèves. "Nous avons à cœur de développer des projets ambitieux pour nos collégiens, qui leur permettent de sortir de leur zone de confort et d'accéder à l'hors du com-

mun", explique Kahena Djerad. Mathématiques, biologie, technologie, histoire, lettres classiques... D'un point de vue pédagogique, les possibilités sont immenses. Quel professeur de biologie ne serait pas ravi de pouvoir imprimer un poumon souple en 3D pour le monter à ses élèves ? Ne s'agirait-il pas d'une aubaine pour un professeur d'histoire que d'immerger sa classe dans les rues du Paris du 18^e siècle, en pleine révolution, grâce à des casques de réalité virtuelle et un écran tactile et interactif ? Pour l'heure, chacun doit encore s'approprier ces nouveaux outils. D'autant qu'à terme, le Pedago'Lab a vocation à s'ouvrir sur l'extérieur, en permettant notamment aux parents d'élèves et aux écoles élémentaires du secteur de venir en profiter, sous la condition d'avoir un projet à mener. D'ailleurs, les élèves sont eux aussi invités à s'emparer du matériel à cette condition, car il ne s'agit pas ici de s'amuser mais d'apprendre et de cultiver ses talents !



À l'ordre du jour

LORS DE LA SÉANCE DU JEUDI 21 NOVEMBRE, IL FUT ENTRE AUTRES QUESTION D'ÉDUCATION, DE FINANCEMENTS, D'AMÉNAGEMENT, DE CADRE DE VIE, DE DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DE SOLIDARITÉ.

RÉUSSITE ÉDUCATIVE

> le programme de réussite éducative (PRE)

Le PRE a été approuvé. "Il s'adresse aux enfants et adolescents de 2 à 18 ans, qui présentent des signes de fragilité ou qui ne bénéficient pas d'un environnement social, familial et culturel favorable à leur développement et qui rencontrent des difficultés qui affectent leurs résultats scolaires", a expliqué Anthony Mangin, 1^{er} adjoint au maire, en charge de la Politique de la Ville. "Une attention particulière est portée aux élèves scolarisés en zone d'éducation prioritaire et à ceux résidant dans les quartiers prioritaires". Le dispositif, mis en place par le service municipal de la Politique de la Ville, a pour but : d'informer et de sensibiliser les familles aux différentes problématiques de santé, de favoriser l'accès à la pratique d'activités sportives et culturelles, de mobiliser les familles pour les associer à la réussite éducative de leurs enfants... 200 enfants et adolescents ont été accompagnés en 2019.

> la culture à l'école

Le conseil municipal a adopté, comme chaque année, l'attribution d'une subvention municipale de 5 € par élève aux 18 écoles maternelles de la ville pour l'organisation d'une représentation théâtrale au sein de l'établissement.



> les classes d'environnement

14 classes soit 350 élèves du CP au CM2 partiront en 2019/2020. Les participations sont calculées en fonction du quotient familial afin de permettre à tous de partir. Les destinations ont été choisies par les équipes éducatives. 4 classes partiront à la neige, 2 en Italie et 8 en séjours à thèmes (culturel, artistique, environnemental, scientifique ou sportif).

> 2 PEAC pour Cristino Garcia

Le conseil municipal a décidé d'allouer 2500 € à l'école Cristino Garcia

pour la réalisation de deux parcours d'éducation artistique et culturelle. Le premier vise à donner aux élèves la culture générale indispensable à leur future vie de citoyens ; le second, à créer un spectacle avec une musicienne professionnelle pour le printemps des contes. 2 écoles élémentaires ont déjà bénéficié de ce dispositif ces dernières années : Jean Jaurès et Romain Rolland.

SOLLICITATION DE LA MÉTROPOLIE DU GRAND PARIS

La Ville déposera deux demandes de subventions dans le cadre du Fonds d'investissement métropolitain (FIM) 2020 pour des travaux d'économies d'énergie : la première pour le remplacement des générateurs d'air chaud et des luminaires du gymnase Marcel Cachin, la seconde pour le remplacement des luminaires du gymnase Paul Langevin. La subvention, si elle est accordée, s'élèvera à 50 % du coût des deux chantiers soit 37817,40 €. Jean-Christophe Lagarde, maire honoraire et conseiller métropolitain, sera en charge de les défendre.

Pour rappel, son engagement au service de Drancy, a déjà permis d'obtenir des subventions pour plusieurs projets en 2018 et 2019 : rénovation thermique du groupe scolaire Joliot-Curie et de la résidence Gagarine, développement de la ferme



pédagogique, acquisition d'un bus 100 % électrique, réhabilitation du square Nelson Mandela, rénovation des tours Allende et Neruda...



AMÉNAGEMENT

Les élus ont autorisé le maire à acquérir la parcelle située 92 avenue Marceau. La ville étant désormais propriétaire des parcelles 92 à 100, elle envisage la construction d'un immeuble d'habitation dans lequel il y aura des logements en accession à la propriété et d'autres, sociaux. Ce projet s'inscrit dans le cadre du réaménagement de l'avenue, mais également dans celui de l'opération de rénovation urbaine de Gaston Roulaud, car quelques-uns de ses habitants y seront relogés.

CADRE DE VIE

Une convention sera signée avec l'école nationale des Ponts et chaussées afin que 4 de ses élèves étudient l'impact de la Zone à faibles émissions (ZFE) sur Drancy. Pour rappel : la ZFE est un périmètre dans lequel certains véhicules (dans un 1^{er} temps, les Crit'air 4 et 5) seront interdits. La ville a repoussé sa mise en place et projette de l'instaurer à partir du 1^{er} juillet 2021. L'objectif de cette étude est de faire pression sur les pouvoirs publics afin de permettre à tous de s'adapter, c'est-à-dire d'acheter un véhicule moins polluant.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

La Ville signera une convention avec l'association Terres urbaines pour la

promotion de l'agriculture urbaine et l'éducation à l'environnement. Cette démarche s'inscrit dans la continuité de l'action de la Ville en faveur du développement durable qui l'a conduite à recevoir en 2018 la Marianne d'Or. L'association sera chargée de proposer aux habitants des ateliers d'initiation au jardinage durable et au compostage sur plusieurs sites : médiathèque Georges Brassens, cité du Nord, square Mandela... Elle assurera également la gestion des jardins partagés de ce dernier et d'un espace de 6000 m² sur le terrain ex Saint-Gobain où elle fera de la production agroécologique et créera un site de compostage partagé.



SOLIDARITÉ

Comme chaque année, le conseil municipal a voté l'attribution d'une subvention de 3000 € au Rotary Club pour l'organisation de l'opération Espoirs en tête. En 2019, les enfants des IME de Drancy ainsi que des villes voisines et près de 600 écoliers drancéens ont assisté à la projection en avant-première du dernier film des studios Disney, *Dumbo*. Les fonds collectés ont été reversés à la Fédération pour la recherche sur le cerveau (FRC).

Plateforme Réussite

Les inscriptions pour le 2^e trimestre auront lieu les 9 et 10 décembre

> Français

Inscriptions aux cours en journée : lundi 9 décembre de 9h30 à 12h et de 14h30 à 16h30

Inscriptions aux cours en soirée : lundi 9 décembre de 18h à 21h30

> Informatique/Anglais

Inscriptions aux cours en journée : mardi 10 décembre de 9h30 à 12h et de 14h30 à 16h30

Inscriptions aux cours en soirée : mardi 10 décembre de 18h à 21h30

> Des ateliers socio linguistiques

sont aussi proposés pour les personnes possédant un contrat d'accueil et d'intégration (CAI) ou un contrat d'intégration républicaine (CIR).

Il est impératif de se munir des photocopies des documents suivants : carte d'identité ou titre de séjour, justificatif de domicile, attestation du Pôle Emploi (pour les demandeurs d'emploi), photo d'identité, feuille d'imposition sur les revenus 2019 ou fiche de paie (pour les cours d'anglais et d'informatique)

Pour plus d'informations :

Plateforme réussite

93 rue de la République

01 48 96 51 92

plateformereussite@drancy.fr

Retraités : retrait des colis

Les retraités qui n'assisteront pas au spectacle peuvent tout de même retirer leurs colis de fin d'année offerts par la ville.

Ils doivent pour cela se rendre avec leur carte de retraité et leur coupon de retrait :

> à l'Espace culturel du parc : les mardi 3, jeudi 5 ou lundi 9 décembre, de 9h30 à 11h

> dans les MSP

Création d'entreprise

Le Service Création d'Entreprise de Paris Terres d'Envol accueille gratuitement les porteurs de projets et/ou chefs d'entreprises (de moins de 3 ans), pour les aider dans la concrétisation et le développement de leur projet : conseil, recherche de financements... Une permanence se tient dans les locaux de la Mission emploi tous les vendredis matin.

Pour tout renseignement et prise de rendez-vous (obligatoire)

01 48 17 86 60

entreprendre@paristde.fr

109 060

C'est le nombre de mètres de la voirie communale.

Pour ceux qui ont une très bonne mémoire, cette dernière mesurait en 2018 109 102 mètres. Elle a donc très légèrement rétréci avec notamment la suppression d'une partie de la rue de l'Arrivée, transformée en lotissement.



Apprendre en jouant

LES JEUNES DU CLUB ADO ONT DE LA CHANCE : DES SÉANCES D'INITIATION AU STREAM GAME SONT ORGANISÉES LORS DES VACANCES SCOLAIRES.

L'idée est apparue lors de la dernière séance plénière du Conseil consultatif de jeunes : le stream game étant à la mode, pourquoi ne pas apprendre aux ados à lancer leur propre chaîne ? Mais déjà quelques voix se font entendre à la lecture de ces lignes : *un stream game ? Qu'est-ce que c'est ?*

DEVENIR ACTEUR

On peut jouer à des jeux vidéos sur de nombreux supports : consoles, ordinateurs, téléphones... Mais il existe également de nombreuses chaînes sur différentes plateformes qui permettent de regarder jouer les autres. Vous n'en comprenez pas vraiment l'intérêt ? Ne cherchez pas, vos enfants adorent.

Pourquoi organiser ce type d'activité, alors que les enfants (et pas seulement eux) passent déjà trop de temps devant toutes sortes d'écrans ? Simple parce que ces séances permettront aux ados de réaliser eux-mêmes leurs stream games par la suite, de devenir acteurs à défaut de spectateurs. Mais l'ambition ne s'arrête pas là.

Les deux premières journées, durant les vacances de la Toussaint, étaient menées par David Larose, directeur de l'aménagement numérique du territoire et grand joueur à ses heures. Ce garçon sait de quoi il parle en matière de jeu, mais aussi, et surtout,

lorsqu'il est question de technique et de comportements numériques. Les participants ont donc pu aborder avec lui de nombreux points liés à l'informatique, aux réseaux ainsi qu'au matériel.

ÉVITER TOUS LES PIÈGES

De plus, ces parties diffusées en direct sur Internet offrent la possibilité aux spectateurs de commenter l'action en cours. Il faut donc qu'auprès du joueur, un modérateur (un autre ado) fasse le tri dans les messages en refoulant tous les propos déplacés et réponde aux questions posées. *"Mais ils doivent le faire en s'exprimant dans un français convenable, s'amuse David Larose. Lorsque l'on modère, il faut faire attention à ce que l'on dit. C'est très formateur. Mais globalement, ces journées me permettent aussi de leur*

expliquer, tout en jouant, quels sont les comportements à adopter sur le net : ne pas raconter sa vie, ne pas croire tout ce qu'on voit... Enfin, de nombreux adolescents rêvent de gagner leur vie en créant leurs propres émissions ou chaînes de stream game. Je leur explique que c'est possible mais qu'il ne faut en aucun cas sacrifier ses études pour cela car c'est seulement elles qui leur donneront un socle solide pour toute leur vie".

Six adolescents étaient inscrits pour la première journée ou l'on apprit à streamer avec un ordinateur. Ils étaient douze pour la deuxième, cette fois avec une Xbox. Pour la suivante, qui aura lieu durant les vacances de Noël, il semble que quasiment tout le club ado soit sur les rangs. Cela s'appelle de l'éducation au numérique par le jeu. Redoutablement efficace.



Direction les sports d'hiver

VOS ENFANTS ONT ENTRE 6 ET 17 ANS ? LES PRÉINSCRIPTIONS POUR LES SÉJOURS D'HIVER DÉBUTENT LE 2 DÉCEMBRE.

La Ville propose aux jeunes drancéens 6 séjours de 8 jours, en France, en Espagne ou en Italie. Au programme : neige, sport, découverte, détente pour un tarif calculé en fonction du quotient familial.

6/11 ANS

Du 8 au 15 février

- > Lieu : Alpes françaises
- > Activités : ski alpin, ski de fond, chiens de traîneaux, biathlon avec carabine laser, randonnée à raquettes, fabrication d'igloos...

8/11 ANS

du 8 au 15 février

du 15 au 22 février

- > Lieu : Alpes françaises
- > Activités : ski alpin, chiens de traîneaux, luge, ateliers culinaires...

12/14 ANS

Du 8 au 15 février

- > Lieu : Alpes françaises
- > Activités : ski ou surf, ski de fond, randonnée en raquettes, VTT sur neige, escalade sur glace, yukigassen...

14/17 ANS

Du 8 au 15 février

- > Lieu : Espagne
- > Activités : ski ou surf, randonnée à raquettes, luge, piscine chauffée...

du 15 au 22 février

- > Lieu : Italie
- > Activités : ski, surf, glissement en bouée, excursion en dameuse, cinéma...

INFOS PRATIQUES PRÉINSCRIPTIONS

Du lundi 2 au mardi 24 décembre inclus.

- > sur **DRANCY.fr**
- > ou dans l'un des services publics suivants :
 - service municipal de la Jeunesse, 117 avenue Sadi Carnot. *Un ordinateur y est mis à la disposition des familles qui ne possèdent pas d'accès internet.*
 - guichet unique, place de l'Hôtel de ville
 - maisons des services publics Avenir, place de l'Amitié Économie, 29 rue Dominique Roberty Cachin, à l'angle des rues des Bois de Groslay et Victor Schœlcher

TARIFS

Le montant de la participation financière est établi en fonction du quotient familial.

POUR TOUTE QUESTION

Service municipal de la Jeunesse
01 48 96 39 20 / smj@drancy.fr

+ d'informations sur : **DRANCY.fr**





JEUNESSE

Jeudi 7 novembre, près de 200 jeunes ont participé au salon de la Mobilité, organisé par le BJJ. Sur place, une vingtaine d'exposants leur ont présenté les différents types de voyages possibles : à court, moyen et long terme, scolaires, professionnels ou solidaires.



MÉMOIRE

Lundi 11 novembre, les Drancéens se sont retrouvés pour rendre hommage aux soldats et aux victimes civiles de la Première Guerre mondiale. Parmi eux, beaucoup d'enfants et d'adolescents, symboles de l'efficacité du travail de mémoire et de transmission réalisé par la Ville, les associations d'anciens combattants et les écoles.





ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE (E3D)

Vendredi 8 novembre, les démarches E3D de deux écoles drancéennes ont été saluées lors du forum E3D organisé par l'inspection académique : l'élémentaire Jean-Pierre Timbaud et la maternelle Jules Ferry. Pour rappel, Drancy était, l'an dernier, l'une des 1^{res} villes à recevoir le label Territoire E3D avec près de 50 % de ses établissements scolaires engagés dans une démarche de sensibilisation.



POLITIQUE DE LA VILLE

Depuis début septembre, la Ville a déjà organisé 3 "dictées pour tous". Samedi 16 novembre, c'était au tour des habitants du quartier de l'Avenir de relever le défi d'orthographe. Ici, les lauréats de l'épreuve réservée aux collégiens. Aux côtés d'Aude Lagarde, maire de Drancy et Anthony Mangin, 1^{er} adjoint en charge de la Politique de la ville.



EMPLOI

Mardi 5 novembre, le bus de l'initiative s'est arrêté cité du Nord, devant le centre social municipal pour informer et accompagner les Drancéens. Sur les 115 présents, 50 ont été positionnés sur un emploi ou une formation et 15 vont se lancer dans la création d'entreprise. Le bus reviendra lundi 9 décembre de 15h à 18h, gare de Drancy.



SECOURISME

La Ville poursuit la formation des habitants et des agents municipaux aux gestes qui sauvent. Ici, lundi 18 novembre, les retraités et leur personnel de la résidence les Mimosas s'initient pour les uns et se perfectionnent pour les autres à l'utilisation de leur défibrillateur. 49 appareils sont aujourd'hui à disposition à Drancy. .



RÉUSSITE ÉDUCATIVE

Les collèges récompensent les lauréats du brevet 2019. De haut en bas : Anatole France, Pierre Sémard et Paul Bert.



Fête de la châtaigne avec l'ADAP, samedi 9 novembre.

Soirée dansante de Perle Piseri, samedi 9 novembre, à l'Espace culturel du parc.



Repas dansant de Drancitalie, à l'Espace culturel du parc, samedi 16 novembre.



Après-midi jeux de société avec une nouvelle association, Family dynamique, dimanche 17 novembre, salle Charlot.

Atelier Make Up (maquillage pour les non anglophones) avec l'association Fleurs d'Aurore, dimanche 17 novembre.



À l'initiative du conseil de quartier, les habitants du Petit Drancy sont invités à participer à un

CONCOURS DE NOËL

(balcons et jardins)

Inscriptions au plus tard : dimanche 15 décembre

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Tél.

Courriel :

Mairie de Drancy - Conseil de quartiers
Place de l'Hôtel de Ville - BP76 93701 Drancy Cedex
conseildequartier_PetitDrancy@drancy.fr



Une équipe de choc : (de gauche à droite) Odhia, Léna, Manon, Shaïnez, Marie, Amélia, Maroussia, Chloé, Mariana et Lindsay.

Jeunes et rapides

EN SE CLASSANT 20^e DES INTERCLUBS RÉGIONAUX TOUTES CATÉGORIES, L'ÉQUIPE 1 FÉMININE DE LA JAD NATATION CONFIRME SA PRÉSENCE DANS L'ÉLITE EN ÎLE-DE-FRANCE.

Avant même d'évoquer le beau week-end du 11 novembre de la JAD, commençons par expliquer ce que sont les interclubs dans le monde de la natation. Il s'agit d'une épreuve nationale, organisée par chaque comité régional.

UNE COMPÉTITION IMPORTANTE

C'est en se basant sur le classement (régional et national) que de nombreuses collectivités octroient leurs subventions aux clubs. On y envoie donc ses meilleurs nageurs de tous âges, 10 par équipe. Ainsi, pour l'Île-de-France, on a compté cette année 521 équipes, 232 chez les dames, 289 chez les messieurs, issues de 125 clubs (certains d'entre eux présentant plusieurs équipes).

Restons chez les femmes. Les 232 équipes vont disputer la compétition, le même week-end, réparties en 20 poules géographiques. Seule 1 poule rassemble les 24 meilleures équipes de la région en se basant sur le classement général de la même épreuve l'année précédente. Vous suivez toujours ?

10 nageuses participent à 10 courses individuelles (1 par nageuse) et 3 relais. Chaque chrono, même le dernier d'une course, est transformé en points. C'est en les additionnant qu'est établi le classement.

UNE JEUNE ÉQUIPE

Les 10 et 11 novembre, la JAD avait

donc rendez-vous à Paris, à la piscine Georges Vallerey (celle où Johnny Weissmuller est devenu triple champion olympique en 1924), pour se confronter avec les 23 autres meilleures équipes. Ce droit, elle l'a gagné en 2017, en se classant 13^e régionale, puis l'a conservé en 2018 (14^e). Mais cette fois, la barre était haute puisque 3 nageuses ont mis la piscine entre parenthèse pour cause de BAC en vue. L'équipe élite s'est donc vue renforcée par 2 très jeunes filles prometteuses. C'est pourquoi la JAD alignait, de très loin, l'équipe la plus jeune de la compétition : Mariana Figueiredo (2000), Chloé Desnoyers (2001), Lena Bingue Sidibe (2006), Lindsay Salem (2003), Odhia Bingue Sidibe (2005), Amélia Assier (2007), Manon Irbouh (2006), Shaïnez Rollier (2007), Marie Schmitt (2008), Maroussia Bassigny (2006). Elles terminent néanmoins à la 19^e place de la poule et la 20^e régionale, réalisant tous les espoirs mis en elles par leur coach, Matthieu Rabier. On remarquera les très belles 5^e places de Chloé (100 m 4 nages), Lindsay (400 m nage libre) et Mariana (100 m dos).

UNE JUSTE RÉCOMPENSE

Ce n'est pas le fruit du hasard. Imaginez : les filles du groupe Élite s'entraînent 6 fois 2 heures par semaine, plus 2 heures de préparation physique et 1 heure de kiné. Et durant les vacances, c'est 2 fois par jour ! Les

plus jeunes de l'équipe sont à l'eau 5 fois 1h45 par semaine. Que cet investissement personnel, mais aussi des parents, soit matérialisé par de bons résultats est un juste retour des choses. Mais le simple fait de nager en compagnie de champions nationaux et internationaux est aussi une fête. Et les garçons, où étaient-ils ? À Saint-Denis, dans la poule O. Ils ont terminé à la 3^e place, ce qui ne leur permettra pas d'être classé en Élite l'an prochain. Composée de nageurs de 13 à 50 ans, l'équipe a néanmoins réalisé quelques belles courses, notamment sur les relais (1^{er} au 10x50 m et 4x200 m nage libre).



Maroussia avec Camille Lacourt : de bons souvenirs.



> K1, KICK-BOXING, BOXE-THAÏ

Les 6 fantastiques

LES DRANCÉENS DU CDR BOXING ONT DÉCROCHÉ 6 TITRES POUR LA FRANCE AUX CHAMPIONNATS DU MONDE, EN ÉCOSSE.

Carton plein pour le club drancéen. Sur 6 boxeurs engagés dans la compétition organisée cette année à Glasgow, en Écosse, il décroche 5 titres de champion et un titre de vice-champion du monde. Sami Gueddou s'impose en K1/15 ans/-60 kg, Pedro Salomon en K1/13 ans/-80 kg, Issaad Sawsene en K1/13 ans/-45 kg, Lina Lahlah en K1/11 ans/-40 kg et Antonio Visse en kick-boxing/13 ans/-50 kg. Son frère, Jimmy Visse, champion du monde en titre, termine 2^e [en K1/14 ans/-55 kg]. "C'était difficile, la compétition était très relevée, constate Jamel Guenaoui, président et coach du club. Il y avait 45 nations représentées et surtout beaucoup de qualités. Mais, on a su répondre présents physiquement, techniquement et mentalement. L'entraînement a payé".

L'AMOUR DE LA FRANCE POUR MOTIVATION

Dans le coin du ring, à Glasgow, les



Une réception officielle a été organisée à la Mairie, en présence du maire Aude Lagarde et du député Jean-Christophe Lagarde, pour les féliciter, vendredi 22 novembre.

coachs, Fabrice et Jamel, ont réussi à trouver les mots pour tirer le meilleur des jeunes. "À chaque coup de poing que tu portes, c'est toute la France qui frappe", pouvait-on entendre ou : "Tu dois faire respecter la France, à l'extérieur de ses frontières". Au-delà de la performance sportive, cette consécration est la victoire des valeurs véhiculées au quotidien par le club et de

l'amour du drapeau français. "Avec 2 titres en 2018 et 6 titres en 2019, on est aujourd'hui le meilleur club formateur français et l'un des meilleurs du monde", se félicite le coach.

> CDR boxing

Salle de boxe du stade nautique (après l'accueil, à droite, niveau -1)
06 73 51 68 16



Samedi 23 et dimanche 24 novembre, le CDR boxing organisait les championnats d'Île-de-France de K1 Rules light, au gymnase Joliot-Curie. Le club a décroché 10 titres, 4 de champion régional et 6 de vice-champion.

- **Champions d'Île-de-France** : Antonio Visse, Pedro Salomon, Inès Keloucha, Lina Kejat

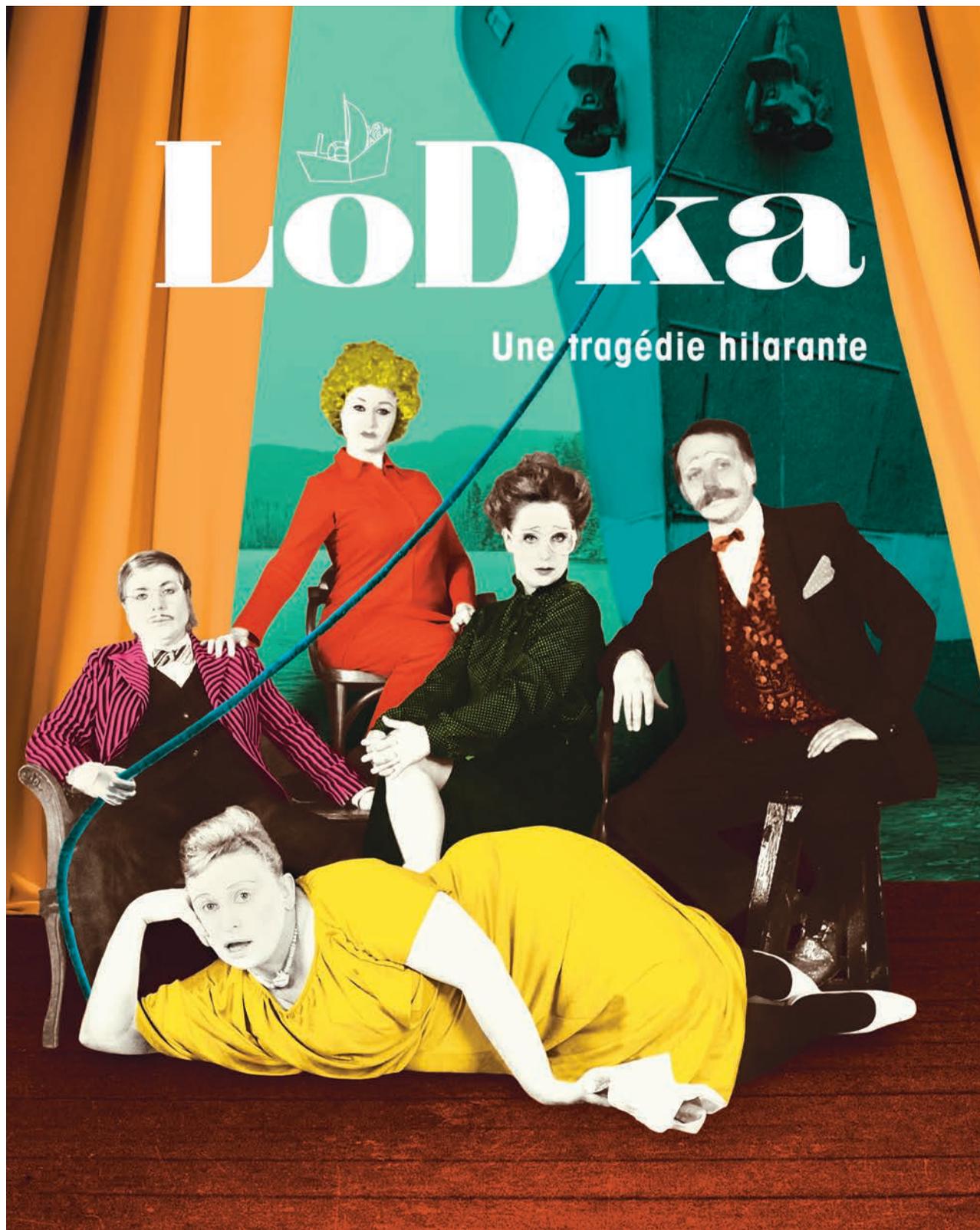
- **Vice-champions d'Île-de-France** : Wassim Cherdoud, Amira Keloucha, Lina Bert, Abdulkader Berkane, Leo Alpi, Khera Boumediene

Ces 10 jeunes participeront au championnat de France, à Marseille.

du 1^{er}
au 15
DÉC.
2019

DRANCY • scope

Sortez !



EXPOSITIONS ■ CONCERTS ■ THÉÂTRE ■ SPECTACLES ■ CINÉMA





MERRY CHRISTMAS

Le mois de décembre est arrivé et avec lui, quelques traditions. Pour les gourmands, il y a le calendrier de l'Avent au chocolat qui nous fait de l'œil depuis déjà mi-novembre et l'élaboration du menu des repas de fête. Pour les parents, la course dans les magasins de jouets. Pour les enfants drancéens, les fêtes proposées par les services municipaux de la Jeunesse et de l'Enfance. Et, pour les élèves du conservatoire, le prélude de Noël. Ce moment où, chaque année, les élèves montent sur scène pour nous plonger un peu plus encore dans l'ambiance de Noël.

UN CONCERT POUR TOUS

Comment faire vivre davantage l'esprit de Noël qu'en offrant aux autres le plaisir d'écouter de la musique et en partageant sa passion. Le programme sera une nouvelle fois marqué par la tradition de Noël avec les incontournables Christmas Medley ou Christmas trees. Mais, comme l'idée est de faire plaisir à tous, les élèves joueront de tous les répertoires : classique, rock, comédie musicale, soul... Un concert pour petits et grands, amoureux de la magie de Noël ou juste de musique à consommer sans modération (contrairement aux chocolats...).

> MERCREDI 18 DÉCEMBRE

CONCERT EN 2 PARTIES

1^{RE} PARTIE

DE 18H À 19H30

ENTRACTE

2^E PARTIE

DE 20H À 21H30

ESPACE CULTUREL DU PARC



PROGRAMME

ENSEMBLE DE HARPES

Direction : Monique Roze
Canon, de Pachelbel

ENSEMBLE DE VIOLONCELLES, PERCUSSIONS CUBAINES ET CANTORIA

Direction : Marie Pla-Pirovanno, Farid Gharrou et Solène Labour
Ola Loca, de Olga Lucia Jimenez
Charango et Siku, de Dominique Dimey

CHORALE D'ENFANTS

Direction : Solène Labour
Émilie Jolie (conte musical), de Philippe Chatel

ORCHESTRES A, B ET C

Direction : Laurent Colin
Valse
Noël
Concerto pour cordes en ré majeur, d'Antonio Vivaldi
La Donna e mobile, de Giuseppe Verdi

ENSEMBLE À VENTS JUNIOR

Direction : Antoine Azuelos
Christmas Medley arrangement

ENSEMBLE À VENTS

Direction : Yves-Michel Brest
Christmas Tree, de Franz Liszt
Largo de la *Symphonie du nouveau monde*, d'Antonín Dvořák

ENSEMBLE DE FLÛTES À BEC ET PERCUSSIONS CUBAINES

Direction : Hélène Thénot, Farid Gharrou
Accompagnement : Barbara Sarlangue
Slow Waltz, d'Anthony Foster
New Rag, de Scott Joplin

ENSEMBLE MUSIQUES DU MONDE

Direction : Yazid Hammaoui
Kassa-Soro
Djole

ENSEMBLE MUSIQUES VARIÉES

Direction : Roland Molinier et Yves-Michel Brest
You and Me de Meute arrgt
Thriller de Rod Temperton arrangement

ENSEMBLE MUSIQUES ACTUELLES AMPLIFIÉES

Direction : Clément Lagrega
Just a girl, de No Doubt
She will be loved, de Maroon 5
People like us, de Kelly Clakson
Turtle Walk, de Lou Donaldson
Donnez-moi des frangines
You know I'm no good, de Amy Winehouse

UNE DRÔLE DE GALÈRE

AVEC **LODKA**, DERNIÈRE CRÉATION DES DÉSORMAIS CÉLÈBRES SEMIANYKI, VOUS AUREZ PEU DE CHANCES DE VOUS ASSOUPIR. CETTE PIÈCE, C'EST DE LA DYNAMITE, MADE IN RUSSIA.

Vous avez sans doute déjà assisté à un spectacle hors normes et passablement déjanté. Alors, imaginez la même chose mais à la sauce russe, c'est à dire avec cette folie slave particulièrement exhubérante. Le Teatr Semianyki s'apprête à jouer sur la scène de l'Espace culturel une de ces prestations dont vous vous rappellerez longtemps. Mais qui sont donc ces drôles de zouaves ? Quatre des comédiens de ce soir sont les fondateurs d'une troupe issue de l'école de théâtre et de mime du célèbre Teatr Licedei à Saint-Petersbourg, les Semianyki. Elle a conquis le monde à guichets fermés, il y a une quinzaine d'années, avec un spectacle hilarant, *La famille Semianyki*, qui permet à ses auteurs-interprètes de faire connaître leur art qui ne laisse aucun répit au spectateur dans une frénésie de mise en scène. En mêlant (emmêlant?) l'art du mime à celui du clown, ces véritables saltimbanques réussissent à nous embarquer dans des histoires sans paroles, mais toujours pleines de poésie, de trouvailles et de truculences.

LoDka, petit bateau en russe, ne va pas changer la donne. Après nous avoir plongés dans les affres d'une famille particulièrement farfelue, nous voici dans un autre univers, celui d'un petit théâtre où les acteurs sont piégés

par les personnages d'une pièce dont l'écriture échappe à tout contrôle. Assis dans un petit bateau au milieu d'un océan sans fin, ces personnages sont chahutés par des vagues de situations rocambolesques. Et l'impossibilité de s'en échapper les rend complètement fous. Comme dans leur précédente pièce, il y a du vécu là-dedans : les Semianyki parlent, où plutôt miment, ce qu'ils connaissent. C'est à la fois drôle et touchant, ce qui permet à ce spectacle de s'adresser à tous les publics, enfants comme adultes.

> **LODKA**

AVEC ALEXANDER GUSAROV, OLGA ELISEEVA, MARINA MAKHAEVA ET YULIA SERGEEVA DU THÉÂTRE SEMIANYKI.
INVITÉE : NATALIA PARASHKINA
MISE EN SCÈNE DE SERGEY BYZGU
SAMEDI 14 DÉCEMBRE À 20H30
ESPACE CULTUREL DU PARC



DÉCEMBRE

DU 30 NOVEMBRE

AU 26 DÉCEMBRE

Médiathèque Georges Brassens



Exposition atypique et interactive, « Prière de toucher » est un éveil à l'art moderne à travers des œuvres « à la manière de Kandinsky, Mondrian, Paul Klee, Malevitch et d'autres...

> EXPOSITION

« PRIERE DE TOUCHER »

réalisée par la C^{ie} Atelier des songes

SAMEDIS 7 ET 11 DÉCEMBRE

11h • Médiathèque Bois de Groslay

15h • Médiathèque Gaston Roulaud

11h • Médiathèque Avenir

15h • Médiathèque Economie



La nuit de Noël est une nuit pleine de mystère, d'attente et de magie. Renard, araignées et autres animaux de la forêt veulent aussi faire partie de la fête !

> SPECTACLE DE CONTES

« BOUQUET DE NOEL »

Par Stéphanie Rondot



SAMEDI 14 DÉCEMBRE

11h • Médiathèque Georges Brassens

Venez partager les derniers coups de cœur musicaux des bibliothécaires, tous genres confondus. Un moment d'échange convivial autour de quelques gourmandises. *Dès 16 ans*

> PETIT DEJ' MUSICAL

PENSEZ À RÉSERVER

Tatie Jambon



ESPACE
CULTUREL
DU PARC

Sam. **07**
décembre 16h

*Emmy fait son
one kid show*



Sam. **21**
décembre 14h

Retrouvez toute la saison culturelle sur drancy.fr

DU 1^{ER} AU 15 DÉCEMBRE

CINÉMA

ESPACE CULTUREL DU PARC

Place Maurice Nilès, 120 rue Sadi Carnot
01 48 31 95 42



**MALEFIQUE :
LE POUVOIR DU MAL**

(2H00)

DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE
à 15h et 17h30

MARDI 3 DÉCEMBRE
à 20h30



HORS NORMES

(2H00)

MERCREDI 04 DÉCEMBRE
à 14h30 et 20h30

DIMANCHE 08 DÉCEMBRE
à 15h et 17h30

MARDI 10 DÉCEMBRE
à 20h30

Deux films vous sont présentés cette semaine



J'ACCUSE

(2H10)

MERCREDI 11 DÉCEMBRE
à 17h30 et 20h30

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE
à 17h30

MARDI 17 DÉCEMBRE
à 20h30



ABOMINABLE

(1H37)

MERCREDI 11 DÉCEMBRE
à 14h30

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE
à 15h



BANDES ANNONCES sur **DRANCY.fr**



CINÉ- CLUB DE DRANCY

Michel Galabru

saison 2018-2019



TOUS EN SCÈNE

de Vincente Minelli, avec Fred Astaire, Cyd Charisse, Oscar Levant, Nanette Fabray, Jack Buchanan

"L'année suivant la sortie de "Chantons sous la pluie", "Tous en scène" surfe sur le succès des comédies musicales. En ce milieu des années 50, c'est un Fred Astaire déjà quinquagénaire qui retrouve Cyd Charisse devant la caméra de Vincente Minelli. Au final, près de 2 heures de joie et de chansons mais également un regard mordant sur le Hollywood de l'époque."

**LUNDI 9
DÉCEMBRE
À 20H30**

Par Simon Chevalier

ESPACE CULTUREL DU PARC - 4€
OU 20 € POUR L'ANNÉE / + D'INFOS : 01 48 31 95 42

Une troupe drancéenne en représentation à Paris

LA COMPAGNIE DES 2 BRUNES PRÉSENTERA LES 13 ET 14 DÉCEMBRE À PARIS DIRECTION CRITORIUM, UNE PIÈCE TRANCHANTE DE GUY FOISSY, MISE EN SCÈNE PAR LAETITIA LOURI. PENDANT 1H15, SOUS COUVERT D'UNE COMÉDIE ABSURDE METTANT EN SCÈNE UNE DISCUSSION ENTRE 3 FEMMES QUI ATTENDENT LE BUS, LA PIÈCE DÉPEINT UNE SOCIÉTÉ OÙ LA PAROLE EST ATROPHIÉE, L'INDIVIDUALISME ENCOURAGÉ TANDIS QUE LE RÊVE ET L'IMAGINAIRE SONT SCLÉROSÉS. RENCONTRE AVEC LAETITIA LOURI.

Pourquoi avez-vous fondé la C^e des 2 brunes ?

L.L : Je fais du théâtre depuis l'âge de 15 ans. J'ai commencé au conservatoire de Drancy, avant d'intégrer différentes troupes drancéennes, comme la C^e Terence. J'y ai joué pendant une dizaine d'années. Avec une amie, la comédienne Rania Ramdani, on a très vite eu envie de monter nos propres spectacles. En 2016, on a donc fondé les 2 brunes, qui est une compagnie de théâtre amateur. J'en suis la présidente, Rania est secrétaire et nous sommes épaulées par un trésorier.

Comment organisez-vous vos répétitions ?

L.L : C'est toujours compliqué car nous travaillons toutes et que nous avons des enfants. Néanmoins, nous essayons de répéter deux fois par semaine, le mercredi et le jeudi, entre 20h et 23h. Quant au lieu de nos répétitions, la mairie nous a prêté des salles comme la salle Charlot ou République.

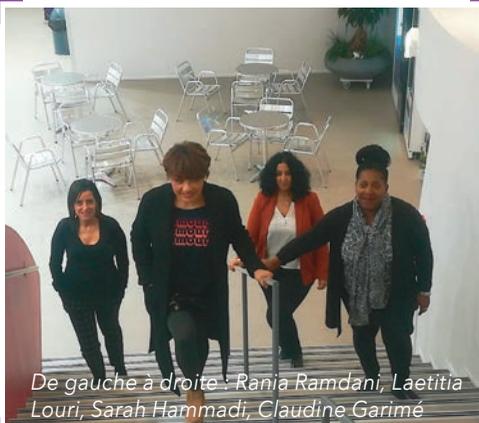
Pourquoi le théâtre Clavel ?

L.L : C'est un lieu que je connaissais bien pour avoir déjà collaboré avec lui en 2016. À l'époque, je mettais en scène *Seul mon amour est éternel*, une pièce de Régis Herbeux.

Cette pièce représente-t-elle quelque chose de particulier pour vous ?

L.L : Oui. Je viens de la cité Résistance

à Drancy et quand j'avais une vingtaine d'année, des ateliers de théâtre y étaient organisés pour les jeunes. Au départ, on était nombreux à y participer mais très vite, il n'y avait plus que 3 filles, dont moi, qui y assistaient. L'animatrice nous a alors proposé de jouer cette pièce, qui met en scène 3 femmes qui attendent le bus pour



De gauche à droite : Rania Ramdani, Laetitia Louri, Sarah Hammadi, Claudine Garimé

se rendre au "critorium", un endroit où les gens peuvent se défouler en criant. C'est grâce à cette animatrice et à cette pièce que j'ai découvert le théâtre de l'absurde, qui m'était jusqu'à lors inconnu. La pièce m'a beaucoup marquée à l'époque de par la situation un peu curieuse qui y était dépeinte. J'ai aimé cette thématique du cri, la relation des 3 personnages et leurs échanges. C'est une pièce qui ne vieillit pas dans la mesure où les situations décrites par les personnages sont toujours d'actualité.

Cela fait 2 ans que nous la travaillons. Nous l'avions présentée pour la première fois en 2018, lors du festival *Mai en scène* à Drancy. Nous l'avons rejouée par la suite lors d'un festival de théâtre amateur qui s'est déroulé en juin 2019 à Clichy-sous-Bois, à la Fontaine aux images.

Pourquoi les personnages ressentent-ils le besoin de se rendre au critorium ?

L.L : La dame 1, incarnée par Sarah Hammadi, est une personne naïve et enjouée, qui ne vit qu'en suivant les règles établies. Elle se rend au critorium tout simplement parce qu'il existe et qu'elle a la possibilité de le faire. Elle n'a pas de besoin particulier.

La dame 2 est jouée par Claudine Garimé. C'est une femme d'une soixantaine d'années, veuve, qui vit chez ses enfants, dont elle gère le foyer. Elle ressent le besoin de crier car ses enfants l'utilisent et ne la gardent près d'eux que parce que c'est pratique pour eux d'avoir une nounou et une femme de ménage à domicile.

Enfin, la dame 3, campée par Rania Ramdani, est une chômeuse d'une quarantaine d'années, célibataire et sans enfant. Elle crie pour extérioriser son incapacité à changer sa vie. C'est une fausse révolutionnaire, qui encourage toujours les autres à lutter mais qui se garde bien de le faire elle-même.

Infos pratiques

Tarif : 15€ sur place / 12€ sur le site BilletReduc.com / 10€ pour les Drancéens sur présentation de cet article. Théâtre Clavel - 3 Rue Clavel, 75019 Paris



PHARMACIES DE GARDE

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police : 01 41 60 81 40

Dimanche 1^{er} décembre Pharmacie Nigelle

144 rue roger salengro
01 48 30 24 74

Dimanche 8 décembre Pharmacie des 4 route

129 avenue henri barbusse
01 48 30 22 65

Dimanche 15 décembre Pharmacie Berthelot

5 rue marcelin berthelot
01 48 32 02 11

Retrouvez la liste sur drancy.fr > En un clic > Médecine et pharmacies de garde

MÉDECINE DE GARDE

Le service de garde est assuré le samedi après-midi et le dimanche par des médecins généralistes libéraux.

Vous pouvez vous rendre à la Maison médicale de Drancy

- du lundi au vendredi de 20h à minuit
- le samedi de 14h à minuit
- les dimanches et jours fériés de 8h à minuit

17-19, avenue Henri Barbusse
01 55 89 21 90

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

Cucerea vii Anastasia – De Carvalho Gomes Lana – Görgülü Sumeyye – Jeannot Océane - Louis-Jean Eden - Manaz Defne – Msiah Kenza - Saint Germain Marley – Song Bonguen Maddison - Spatari Mia - Temtek Alycia – Terka Eve - Thushyanthan Léana -

MARIAGES

Attigui Saïd et Bakhtaoui Meriem - Champion Adil et Kocoglu Aylin -

Jilaxson Kanesan et Kumarachandran Thivya – Larache Driss et Robin Valérie - Sbaïhi Yanisse et Ztaït Sophia -

DÉCÈS

Bouhadji Djohra veuve Taarkoubt

NUMÉROS UTILES

> Standard mairie

01 48 96 50 00

> Maisons des services publics

Avenir : 01 48 96 39 29

Économie : 01 48 96 45 57

Cachin : 01 48 96 51 66

> Police municipale

01 48 96 39 48

> Service municipal de l'hygiène

01 48 96 50 06

> Déchetterie

le samedi de 9h à 13h

Prise de rendez-vous : 01 48 96 50 50

du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h15, le vendredi de 8h à 12h

> Collectes : changement des bacs

0 800 10 23 13

PLAN GRAND FROID : INSCRIVEZ-VOUS

La Ville et le CCAS proposent aux plus fragiles un accompagnement en cas d'alerte Grand Froid. Pour vous protéger ou pour les protéger, il n'y a qu'un bon réflexe : l'inscription

Qu'est-ce que le Plan Grand Froid ?

Un dispositif de prévention et de solidarité, prévu en cas d'importantes chutes des températures.

Quelle aide propose-t-il ?

Il permet d'apporter une aide aux personnes fragiles et isolées par le biais d'un contact régulier avec eux. Chaque année, il est reconduit par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) qui met en place une chaîne de solidarité au service de ceux qui en ont le plus besoin.

J'ai besoin d'un accompagnement, comment faire ?

Je peux m'inscrire/m'inscrire

Je connais quelqu'un qui en a besoin, que puis-je faire ?

Vous pouvez l'inscrire en remplissant le formulaire ci-joint.

J'ai déjà fait la démarche pour le plan Canicule, dois-je la refaire ?

Non, l'inscription est valable pour les deux alertes.

CCAS : 01 48 96 39 07

Service Maintien à domicile: 01 48 96 50 77



À déposer ou à envoyer au :
CCAS / place de l'Hôtel de ville
93701 Drancy cedex

Les renseignements concernent la personne pour laquelle l'accompagnement est sollicité.

Nom :

Prénom :

Date de naissance ou âge estimé :

Adresse :

Bâtiment : Étage : Porte :

Code d'accès :

Numéro de téléphone :

Téléphone d'un proche :

Téléphone du médecin traitant :

• Je reçois des visites ? OUI NON

Si oui : famille, voisins, amis, mairie, association, autre

• Je bénéficie des repas à domicile : OUI NON

• Je suis aidé(e) par une aide-ménagère ? OUI NON

• Je bénéficie de la télé assistance ? OUI NON

• Je peux sortir seul(e) ? OUI NON

Rempli par

Signature

**TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE****> Téléthon**

Les Drancéens mobilisés
>>> Lire le programme page 20

LUNDI 2 DÉCEMBRE**> Séjours d'hiver des 6-17 ans**

Début des pré inscriptions
>>> Lire page 9

VENDREDI 6 DÉCEMBRE**> Tournoi de belote**

avec l'UNRPA
14h, salle Jaurès

> Collecte de jouets

par Century 21
au profit des Restos du cœur
18h30, salle Petieuv

SAMEDI 7 DÉCEMBRE**> Marché de Noël**

avec BBN
de 9h à 18h, salle Louis Méret

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE**> Rugby (fédérale 1)**

RCD / Beaune
15h, stade Guy Môquet

LUNDI 9 ET MARDI 10 DÉCEMBRE**> Inscriptions : plateforme réussite**

>>> Lire page 7

LUNDI 9 DÉCEMBRE**> Bus de l'initiative**

>>> Lire page 11

SAMEDI 14 DÉCEMBRE**> Collecte solidaire**

Recyclez vos appareils usagers
de 9h à 13h, place de l'Hôtel de ville

> Repas solidaire

avec BBN
de 11h à 18h, salle Louis Méret

> Bal country

avec Seminole country club
de 14h à 22h30, gymnase Delaune

> Football

Seniors hommes (nationale 2)
JAD - Losc 2
18h, stade Charles Sage

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE**> Tournoi de judo**

avec la JAD
de 7h30 à 20h, gymnase Joliot Curie
> Concours de décorations de Noël
>>> Lire page 12

JEUDI 19 DÉCEMBRE**> Conseil municipal**

20h, salle du conseil
> Concert de Noël
avec la JAD Chorale
20h, Espace culturel du parc

VENDREDI 20 DÉCEMBRE**> Vacances de Noël**

Reprise des cours lundi 6 janvier

> Soirée Zen

de 18h à 21h, stade nautique

SAMEDI 21 DÉCEMBRE**> Tournoi de belote**

avec l'ASPE
14h, salle Albert Liard

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE**> Chantez Nwel**

après-midi dansant de Drancy-
Outre-Mer
de 14h à 20h, Espace culturel du parc

JEUDI 26 DÉCEMBRE**> Fêtes de Noël**

17h30, parc de Ladoucette

ZOOM



Jusqu'au 6 décembre

Exposition prévention du BIJ

Comme chaque année, le BIJ se mobilise début décembre pour informer au mieux les jeunes sur le sida. En plus de la représentation de théâtre participatif à laquelle plusieurs classes des lycées Eugène Delacroix et Paul Le Rolland ont pu assister fin novembre, le service municipal propose une exposition et de la documentation dans les BIJ Delacroix et centre-ville. L'objectif : vous permettre de trouver toutes les réponses à vos questions mais aussi de vérifier toutes vos certitudes sur le sujet.

Pour s'informer**> des sites spécialisés**

www.filsantejeune.com

www.sida.info.service.org

www.onsexprime.fr

> un numéro anonyme et gratuit

pour les 12-25 ans

Fil santé jeunes

0800 235 236

TRAVAUX

Un nouveau plan de circulation pour la rue Deschamps

À LA SUITE DES TRAVAUX RÉALISÉS RUE RENÉ DESCHAMPS, CETTE DERNIÈRE DISPOSERA DÈS LE 2 DÉCEMBRE D'UN NOUVEAU PLAN DE CIRCULATION.

ÉLABORÉ EN CONCERTATION AVEC LES HABITANTS, IL VISE À GARANTIR LA SÉCURITÉ DES USAGERS, TOUT EN MAINTENANT DES PLACES DE STATIONNEMENT.

Les travaux de réfection de la rue René Deschamps, entamés à la mi-mai dernier, sont sur le point de s'achever. Entre la rue des Cerisiers et l'avenue du Bois d'Amour, ils ont permis une réfection complète de la chaussée et des trottoirs, ainsi que la mise en conformité des passages piétons et des quais de bus.

Concertés à différentes phases du chantier, une partie des riverains a souhaité que ces travaux inaugurent un nouveau plan de circulation pour la rue. C'est ce qui a été décidé à l'issue d'une étude menée par la mairie et présentée aux habitants le 4 novembre dernier au cours d'une réunion publique.

Ainsi, il a été décidé que la circulation s'effectuera en sens unique rue René Deschamps sur sa portion comprise entre la rue des Cerisiers et la rue de la Madeleine Prolongée, dans le sens Cerisiers vers Madeleine Prolongée. Au regard du gabarit de la voirie, dans la partie en sens unique, des emplacements de stationnement fixes ont été créés en chicane alternées pour garantir la réduction de la vitesse des véhicules tout en conservant les conditions de stationnement. Sur les autres portions de la rue, la circulation restera donc en double sens entre la rue de la Liberté et la rue des Cerisiers ainsi qu'entre l'avenue du Bois d'Amour et la rue de la Madeleine Prolongée.

Ces dispositions prendront effet à compter du lundi 2 décembre, afin de permettre à chacun de se familiariser avec les nouvelles consignes routières.



POURQUOI CETTE ENQUÊTE ?

Depuis 1955, l'enquête Logement (EnL) a été effectuée tous les 4 à 7 ans par l'Insee. Cette enquête est essentielle pour les utilisateurs des statistiques publiques sur le thème du logement ainsi que pour les acteurs du secteur (élus, aménageurs, constructeurs, bailleurs sociaux et privés).

QUELS SONT SES OBJECTIFS ?

L'enquête permet de fournir une photographie du parc de logements et des conditions de logement des ménages, mais aussi d'évaluer son coût et l'évolution de ce dernier.

QUAND SERONS-NOUS SOLLICITÉS ?

L'enquête a déjà débuté et se poursuivra en 2020, auprès de 70 000 logements.

COMMENT L'ENQUÊTE SE DÉROULERA-T-ELLE ?

Un enquêteur ou une enquêtrice d'Ipsos vous rendra visite à votre domicile.

Il ou elle sera muni(e) d'une carte officielle l'accréditant.

COMMENT LES LOGEMENTS SONT-ILS CHOISIS ?

Les adresses sont sélectionnées de manière aléatoire par l'Insee. Afin que cette étude représente au mieux le parc de logements, il est très important que chaque foyer dont le logement a été sélectionné accepte de répondre.

QUE DEVIENNENT LES INFORMATIONS COLLECTÉES ?

Conformément à la loi relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et au règlement général sur la protection des données (RGPD), toutes les réponses données lors de l'entretien resteront strictement confidentielles et seront analysées uniquement à des fins statistiques.

À QUOI SERVENT-ELLES ?

Les résultats pourront être utilisés par les journalistes, entreprises, enseignants, chercheurs, pouvoirs publics, collectivités locales, administrations ou particuliers.

Pour obtenir plus d'informations

- > www.enquete-logement2020.fr
- > au 0 800 970 674
- du lundi au vendredi, de 9h à 17h.
- > par courriel : enquete-logement2020@ipsos-direct.fr



LIBRE OPINION

Élus Majorité municipale

Ayez le geste "Composteur"

Pour la deuxième campagne de distribution de composteurs organisée par le service "Développement Durable", plus de 1400 personnes s'étaient inscrites et 61% d'entre elles se sont vus remettre un composteur de jardin. 39% des inscrits qui vivent en appartement ont reçu un lombricomposteur.

Une vidéo pédagogique a été élaborée pour bien utiliser cet outil. Le site de la Ville a même ouvert une rubrique pour compléter les informations sur ce sujet.

L'usage de ces 1400 composteurs permet d'enrichir son jardin ; c'est aussi une démarche utile pour la Ville qui économise la mise en incinération de 157 tonnes de déchets.

Devant l'affluence des Drancéens, une nouvelle distribution aura lieu au premier trimestre 2020.

Le geste composteur, c'est bon pour le jardin, c'est bon pour la planète.

Élus Drancy autrement

Cartouche de protoxyde d'azote la nouvelle drogue des jeunes

Le protoxyde d'azote, aussi connu sous le nom de gaz hilarant, est un gaz d'usage courant stocké dans des cartouches pour siphon à chantilly, des aérosols d'air sec ou des bonbonnes utilisées en médecine et dans l'industrie. Détourné de son usage initial pour ses propriétés euphorisantes, il est transféré dans des ballons de baudruche afin d'être inhalé. Lorsqu'il est expulsé de son conteneur, le protoxyde d'azote devient un gaz très froid, incolore à l'odeur douceâtre.

On retrouve ces cartouches un peu partout dans Drancy et elles sont le signe d'une addiction inquiétante. Le risque pour la santé est réel et des opérations de prévention devraient être menées pour évoquer les conséquences, sur la santé mentale notamment, de ces shoots entre copains.

Hacène CHIBANE 06 20 65 24 48
contact@drancy-autrement.fr

Élus À gauche pour Drancy solidaires ensemble

Agir contre les violences faites aux femmes
Une femme a été victime de violences conjugales à Drancy. Elle a été grièvement blessée au couteau par son mari devant ses enfants en bas âge.

Une tragédie de plus, une tragédie de trop, qui vient allonger la liste des violences faites aux femmes dans notre pays.

Ainsi, plus de 130 femmes sont décédées sous les coups de leurs (ex) compagnons. Le nombre de plaintes pour violences est en constante augmentation.

Mais leur traitement n'est pas à la hauteur car les moyens alloués par l'Etat, se prévalant pourtant d'en faire la « grande cause nationale du quinquennat » n'augmentent pas, voire reculent! Ainsi, pendant que Mme Schiappa communique, l'accès à l'hébergement pour les victimes n'a pas été renforcé.

À Drancy aussi Mme Lagarde communique: elle a nommée une élue aux droits des femmes. Mais quand nous l'avons interrogée sur les actions mises en œuvre, elle n'a pu que consentir que les actes ne suivaient pas.. C'était il y a 2 ans et rien n'a bougé depuis !

Pourtant si la Ville s'en donnait les moyens il serait possible d'agir vite pour accueillir, protéger et accompagner les femmes et leurs enfants victimes.

D'autres villes ont développé des dispositifs concrets comme: « téléphones Grave Danger », mesures d'accompagnement protégé d'enfants, consultations de suivis des traumatismes psychologiques.. les outils sont là, alors qu'attendez-vous Mme Lagarde?

Olivier VALENTIN & Nathalie VASSEUR



VAINCRE LA MALADIE



TÉLÉTHON : MULTIPLIONS LES VICTOIRES

DEPUIS 1987, LE TÉLÉTHON MOBILISE LA FRANCE ENTIÈRE AUTOUR D'UN BUT COMMUN : FINANCER LA RECHERCHE SUR LES MALADIES GÉNÉTIQUES ET L'ACCOMPAGNEMENT DES MALADES.

Première carte du génome humain, découverte de plusieurs centaines de gènes responsables de maladies, mise au point de nouvelles thérapies, meilleure reconnaissance et accompagnement des malades : ces progrès n'auraient pu être réalisés sans la générosité des Français.

DES VALEURS D'AVENIR

Mais, au-delà du simple aspect de récolte de fonds pour une bonne cause, le Téléthon aura été, ces trente dernières années, la démonstration qu'un certain nombre de choses que l'on pensait irréalisables peuvent être surmontées. Qui aurait pu imaginer que dans un monde qui oscille entre étatisme et individualisme, le collectif puisse être une arme pour vaincre la maladie ? Que dans un monde où le retour immédiat sur investissement est devenu une règle, la patience et la notion de temps, celui de la recherche, sont encore des notions d'avenir ? Que dans un monde frileux et sans illusions, l'investissement affectif peut déplacer des montagnes ? C'est pourquoi le Téléthon est une vertu. Sans avoir la moindre connaissance en médecine, chacun peut aider son prochain sur le chemin de la guérison, sans attendre que les pouvoirs publics ne le décrète, sans

attendre que l'industrie pharmaceutique ne mette de côté ses marges bénéficiaires. Les Français ont pris leurs responsabilités en faisant confiance à la recherche et les résultats, année après année, leur ont donné raison.

ASSOCIATIONS ET BÉNÉVOLES

Ce succès, c'est aussi celui d'une autre France, celle des associations et des bénévoles. En effet, la mobilisation repose entièrement sur leurs épaules. Dépassant largement le cadre strictement médical, la maladie, notamment celle des enfants, est devenue une cause nationale, chacun apportant sa pierre à l'édifice. C'est ce monde des invisibles, qui a bien peu l'honneur des médias, qui cimente ce mur solide.

C'est parce que son réseau associatif est riche et actif, mais aussi grâce à un collectif dynamique d'une vingtaine de personnes, que Drancy fait honneur à sa place centrale dans le département. Tout le monde met la main à la pâte : les enfants des écoles comme les mamies des MSP, les barbus à bécanes rutilantes comme les amateurs de belles plantes (vertes). Alors, poursuivons ce beau projet : donnons, pour que ceux qui en ont le plus besoin puissent recevoir.



DE BELLES SOMMES

La générosité des Drancéens n'a pas fléchi au fil des ans. Voici les sommes récoltées depuis 2004 par le collectif. Elles ne tiennent bien entendu pas compte des dons réalisés directement à l'occasion du Téléthon, mais seulement des fonds collectés lors des manifestations drancéennes. Pour une ville sociologiquement pauvre comme la nôtre, ce sont de beaux chèques qui démontrent bien qu'à Drancy, on sait ce qu'est la solidarité.

2018 = 57 858 €
 2017 = 53 000 €
 2016 = 51 560 €
 2015 = 49 528 €
 2014 = 59 289 €
 2013 = 65 782 €
 2012 = 54 020 €
 2011 = 60 269 €
 2010 = 52 701 €
 2009 = 61 138 €
 2008 = 68 909 €
 2007 = 70 506 €
 2006 = 48 500 €
 2005 = 18 688 €
 2004 = 17 900 €



Du 2 au 6 décembre, vente de 11 000 viennoiseries dans près de 40 établissements scolaires



SAMEDI 30 NOVEMBRE AU DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE

GASTRONOMIE

Salon du Vin et du Goût
de 10h à 18h, gymnase Joliot-Curie

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

FLEURISSEMENT

> Vente de primevères
par Drancy ville fleurie
de 17h à 20h, Carrefour Market,
rue de la Haute borne
Les fleurs sont offertes par les fleuristes
de la ville : Monceau fleurs, La Pensée
ainsi que les fleuristes du marché.



SAMEDI 7 DÉCEMBRE

FLEURISSEMENT

> Vente de primevères
par Drancy ville fleurie
de 8h30 à 12h, Carrefour Market,
rue de la Haute borne
Les fleurs sont offertes par les fleuristes
de la ville : Monceau fleurs, La Pensée
ainsi que les fleuristes du marché.



BRADERIE

de 10h à 17h, dans les locaux de la
Croix-Rouge, 31 bis avenue Marceau

GASTRONOMIE

> Bourguignon par les Confederate
de 11h à 18h, place de l'Hôtel de ville

CONCERT

> organisé par les Confederate
place de l'Hôtel de ville

AUTOMOBILE

de 11h à 18h, place de l'Hôtel de ville
> Delire Cars, démontage et remontage
d'une voiture par les Confederate



Pour déposer vos dons

*Des urnes seront à votre disposition
jusqu'au 16 décembre*

- à l'Hôtel de ville et au centre administratif
- à l'ECP
- dans les MSP



> Balade pour enfants
par les Confederate

SPORT

> Natation

- Animations ludiques
- Démonstration de natation artistique avec la JAD
- Défi : réalisons un maximum de longueurs avec la JAD
de 14h à 16h, stade nautique

> Zumbathon

avec DaizOr'fit
de 20h à 22h, gymnase Auguste Delaune

SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

> BROCANTE ET SALON DES COLLECTIONNEURS

avec CFE CGC
de 9h à 18h, gymnase Joliot-Curie

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

> LOTO

avec des lots offerts par les
commerçants : bon voyage de 500 €
13h30, gymnase Auguste Delaune

> VENTE DE PRODUITS TÉLÉTHON

Toute la matinée, marché des Quatre
routes

+ d'informations

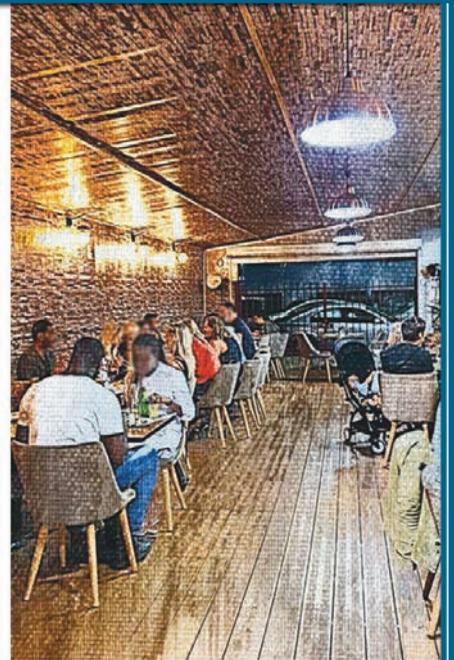
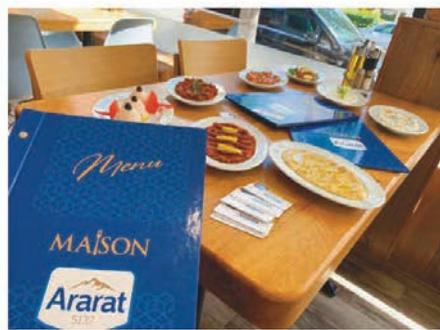
- > telethon.drancy@gmail.com
- > www.facebook.com/telethondrancy
- > 06 17 74 39 14



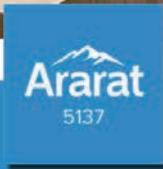


LES COMMERÇANTS SOUTIENNENT LE TÉLÉTHON

VAINCRE LA MALADIE C'EST ENFIN POSSIBLE !



- SOIRÉES SUR RÉSERVATION
- LOCATION DE SALLE (ANNIVERSAIRES, RÉUNIONS ...)



201 AVENUE HENRI BARBUSSE - 93700 DRANCY - TÉL. : 06 47 01 38 15 / 06 60 65 61 94

Instagram: maisonararat Facebook: maisonararatfrance

SUPERMARCHÉ ARARAT 71-75 AVENUE JEAN JAURÈS 93700 DRANCY TÉL. : 09 82 38 93 37

SUPERMARCHÉ ARARAT 71-75 AVENUE JEAN JAURÈS 93700 DRANCY TÉL. : 09 82 38 93 37

Les Marchés de Drancy

Ensemble pour vous servir

Depuis 1922

www.marches-drancy.fr

VALENTIN

DRANCY PIÈCES AUTO

ICI VOS PIÈCES AUTO TOUTES MARQUES RÉVISION TOUS MODELES

INJECTEUR

VANNE EGR

KIT DISTRIBUTION

TURBO

PNEU

CARROSSERIE

PLAQUETTE

FILTRE À AIR

DEVIS GRATUIT

06 23 82 71 49 / 01 41 50 03 62

245 avenue Jean Jaurès 93700 Drancy

Ouvert de 9h à 18h & de 14h à 18h - Le samedi de 9h à 17h30

www.drancypiecesauto.com

extra



Ets D'ALESSIO
Télé - HI-FI
Vidéo - Ménager
Pose d'antenne
Dépannage



120 Avenue Jean Jaurès - 93700 DRANCY
Tél : 0 148 300 379

OPTIC GARIBALDI

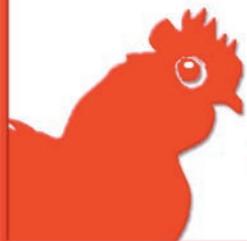


Alexandre D'alesio
Opticien diplômé d'état

72 av Jean Jaurès
93700 Drancy
Tél:01.41.50.82.20
Fax:01.41.50.82.51

Ouverture
le lundi de 10h à 12h - 14h à 19h30
du mardi au samedi de 9h30 à
19h30

**DENIS ROTISSERIE
VOLAILLES**



Marchés :
DRANCY
LE BOURGET

CHEZ SOLANGE & PASCAL

0609131885



CORBEILLE DE FRUIT SUR COMMANDE

MARCHÉ DE DRANCY : MARDI, VENDREDI, DIMANCHE
MARCHÉ DU BOURGET : MERCREDI, SAMEDI

RESTAURANT

A TABLE !

Ouvert 7/7 jours

Tél : 01.41.50.63.07 | 56 Avenue Henri Barbusse

Retrouvez-nous sur notre page facebook | 93700 DRANCY



TOUJOURS
MIEUX
TOUJOURS
PLUS LOIN

G C A DRANCY

246, avenue Jean Jaurès, 93700 Drancy, France
T +33(0)1 48 30 49 70
T +33(0)1 76 21 68 68
www.toyota93.com
campos@toyotadrancy.fr

Aux Pains Gourmands



" Ses Pains spéciaux et ses Pains au Levain

de Fabrication Artisanale "

MARCHÉ DES 4 ROUTES - DRANCY

Pour toutes commandes un seul numéro de téléphone 06 11 63 19 83

Carrosserie du Marché

Réparation toutes marques - Agréé aux assurances
Préparation tuning



TÉL.: 01 43 32 18 66 - Fax: 01 43 31 79 46
18 rue Raymond Bertout - 93700 Drancy

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE...

GAGNEZ À COMPARER !

UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

Crédit Mutuel

125 avenue Henri Barbusse 93700 DRANCY 01 43 62 18 65

www.creditmutuel.fr

RESTAURANT
AU BONHEUR D'ASIE
華星酒樓

Buffet à volonté
Fruit de mer / Grillade / Japonais
Plats à emporter

Uber Eats 

Ouvert 6j/7
MARDI AU DIMANCHE
12h00-14h30 / 19h-22h30
18 AVENUE HENRI BARBUSSE 93700 DRANCY
TEL:01 48 31 10 48

Accompagnons
ceux qui ont l'énergie
d'entreprendre.

CIC Drancy
115 avenue Henri Barbusse
93700 Drancy
01 43 62 18 48
10953@cic.fr


Construisons dans un monde qui bouge.

Paul PEREIRA
Directeur d'Agence

CENTURY 21
Pierrimo
159 rue Anatole France
93700 DRANCY
Tél : 01 48 95 27 47

Pompes funèbres
Marbrerie funéraire



41-43, avenue Jean Jaurès, 93700 DRANCY
Tél : 01 48 31 78 69 - Fax : 01 48 32 30 58

Le restaurant
des Marches



18, rue Arthur Fontaine
93700 Drancy
01 48 95 89 39
restaurantdesmarches@orange.fr

Le restaurant
des Marches



www.restaurant-des-marches-drancy.fr
Port : 06 87 89 14 39

Ouvert tous les jours
sauf le dimanche soir et le lundi
Repas d'anniversaire sur réservation

Charm' Actuel 

HOMMES - FEMMES

85, rue Auguste Blanqui • 93700 Drancy • Tél.: 01 48 30 32 80

Restaurant LE FAGOT
Cuisine Franco-Orientale

**Couscous~ Tajines~ Grillades~
Poissons~ Plats de jour**



Couscous à emporter
Tel: 01 48 96 17 29 - 01 48 32 93 96
35 Avenue Marceau
93700 Drancy

Ouvert tous les jours, fermé le Lundi et Dimanche soir




COMITÉ 93
SEINE-SAINT-DENIS
JUDO

AUX MIL'PATS
SALON DE TOILETTAGE
 - CHIENS ET CHATS -
 25 ans d'expérience



122 avenue Jean Jaurès
 93700 DRANCY
 ☎ 01 48 30 68 07

Optic2000

Une nouvelle VISION
 de la VIE

Se mobilise
 et soutient
 la recherche

OPTIC LACHAUX
 117, Ave Henri Barbusse
 93700 DRANCY
 01 48 32 25 08

www.vision-solidaire.optic2000.com

La performance énergétique des équipements e.l.m leblanc
 pour un confort exemplaire !




e.l.m leblanc - siège social et usine :
 124, 126 rue de Stalingrad - 93711 Drancy Cedex

www.elmleblanc.fr

0 820 00 6000
0,318 € TTC / MIN

Solutions **blueactive®**
PRODIGE DE CONCOMBINATION DE MATIÈRE
 ET CONTACT SUR L'ENVIRONNEMENT

La passion du service et du confort 



LA PENSÉE FLEURS
 Ouvert 7 jours sur 7

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
 MARIAGES - COMMUNIONS
 BAPTÊMES - ANNIVERSAIRE - DEUIL

42 rue Anatole France - 93700 DRANCY
 Tél. 01 48 32 01 22 - Fax 01 48 32 42 78
 agence-drancy-3@dignite.fr

AOUA PRESSING
 LE PRESSING ECOLOGIQUE DE DRANCY

RETOUCHES
 BLANCHISSERIE
 CUIRS
 TAPIS

Vous aimez le travail bien fait?
 Moi aussi, depuis 30 ans

63 avenue Henri Barbusse 93700 DRANCY
 Tél: 01.48.31.78.21

235TH BARBER STREET
 HAIR CORNER FOR MEN

SALON À DRANCY

Inspiré des Barbiers Américains des années 50,
 235th Barber Street vous offrira un pur moment de détente
 dans un espace chaleureux et convivial
 tout en vous offrant une prestation de qualité.
 Alors, Messieurs n'hésitez plus !
 Venez prendre soin de vous et vous faire coiffer
 dans un lieu dédié aux gentlemen.

📍 235TH BARBER STREET DRANCY
 📞 235TH BARBER STREET DRANCY
 235BARBERSTREET.DRANCY@GMAIL.COM

34 AVENUE JEAN JAURÈS, DRANCY 93700
 01 71 89 01 52

#LeTempleDeLaBeauté #LaCoiffureNousAppartient
Facebook: LaTempleDeLaBeaute Instagram: LaCoiffureNousAppartient

 **Gadiffert & Crocfer**

NÉGOCE ET FAÇONNAGE DE PRODUITS VERRIERS
 FABRICANT DE MENUISERIE ALUMINIUM
 REMPLACEMENT DE CASSE

149 à 155, rue Diderot
 93700 DRANCY

Tél. : 01 48 30 45 70
 Fax : 01 48 31 92 51
 E-mail : gadiffertcrocfer@orange.fr

Crêperie



Chez Jeannine

8, avenue P.V. Couturier
 93150 Le Blanc Mesnil
 01 48 69 52 01

Fermé le dimanche et le lundi soir

19946 - 01 40 33 32 56 - 1207



Gilberte BARBERI
Artisans fleuristes
EMILIO FLEURS
DAVID FLEURS

sur le
 marché des
 4 routes



Stéphie-Laure Lingerie
 PARIS

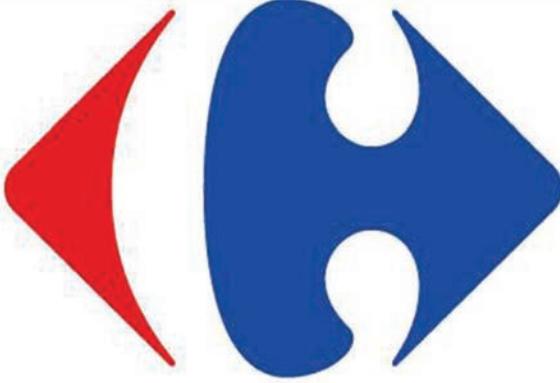
105 avenue Henri Barbusse 93700 DRANCY
 01 48 96 11 33



RENAULT

Technique Auto Drancy
Agent Renault

109-111, rue Anatole France - 93700 Drancy
 Tél. : 01 48 32 14 93 - Fax : 01 48 30 22 28
 patricia.alves.drancy02@reseau.renault.fr
 jean_marc.bengala.drancy02@reseau.renault.fr



Carrefour DRANCY

NÉGOCIANT EN MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
 LOCATION DE BENNE A GRAVAT

DO NASCIMENTO

18 place Aristide Briand
 93700 DRANCY
 Tél. : 01 48 32 00 92
 Fax : 01 48 32 67 58

ENLÈVEMENT MARCHANDISE :
 37 avenue Joffre
 93700 Drancy

donascimento_distelcom@hotmail.fr
 Siret 387 965 106 00017




MM VOYAGES

18 Avenue Marceau - 93700 DRANCY
 Tel : 01 41 50 25 18
 mmvoyagesdrancy@gmail.com

MM VOYAGES
 www.mmvoyages.fr



MM ASSURANCES

18 Avenue Marceau - 93700 DRANCY
 Tel : 01 48 32 32 73
 mmasurancesdrancy@gmail.com

CABANE DE L'Î.

Huîtres de l'île d'Oléron

Hervé NEVEU
 PRODUCTEUR - EXPÉDITEUR
 AFFINEUR

Marché des quatre routes dimanche
 05 46 47 58 27 - 06 22 39 01 64 - neuveuherve@lacabanedelio.fr



www.persienneriedranceenne.fr
01 48 31 10 29

LA PERSIENNERIE DRANCEENNE

OUVERTURES
 Fenêtres de Style

54. rue des travailleurs
 93700 DRANCY



BOUCHERIE • CHARCUTERIE • VOLAILLER

Hélène - Olivier
 Tél. 01 48 30 12 90

115, rue de la République
 93700 Drancy
 Face à la Cité Pierre Sémard

Ouvert du Mardi au Samedi
 de 8 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 30 à 19 h 30
 dimanche matin



Le Grillon
 ARTISAN BOULANGER

BOULANGERIE *Le Grillon* PATISSERIE

FORMULE SANDWICH + BOISSON + PATISSERIE 4,80€

PIZZA QUICHE CROQUE-MONSIEUR FEUILLETTE

88, Ave Henri Barbusse
 93700 DRANCY

Tél. 01 48 32 04 53




AUTOVISION
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

C.T.A.A.M
 222, avenue Henri Barbusse
 93700 DRANCY

01 48 30 86 67 / 06 34 14 66 49

Rendez-vous le :

Sogeres

RESTAURATEUR



Compositions florales, Deuil, Mariage, Réception

13 boulevard de Strasbourg - 93600 AULNAY SOUS BOIS - Tél : 01 48 66 66 21
 10 avenue de la République - 93150 LE BLANC MESNIL - Tél : 01 48 67 08 50
 26, avenue Jean Jaurès - 93700 DRANCY - Tél. : 01 48 96 10 47
 Membre agréé Interflora - Livraisons à domicile - Ouvert 7 jours/7
www.monceaufleurs.com

Suzanne

104, Avenue Henri Barbusse
 93700 Drancy
 tel: 01 48 32 07 05
 port: 06 83 66 17 61
 mail: suzanne.dr@outlook.fr

AUTO ECOLE JANA 01.48.32.05.54

FORMATIONS ACCELERÉES
 Code et Conduite

AUTO
 Code en ligne
 Cours de code avec moniteur
 Formation traditionnelle
 Formation accompagnée
 Conduite supervisée
 Cours de perfectionnement
 Facilité de Paiement

NOUVEAU
 PERMIS B
 BOITE AUTOMATIQUE

215, avenue Jean Jaurès - 93700 DRANCY
 Téléphone 01 48 32 05 54 - Mail autoecolejana@gmail.com

Le Centre d' Affaires ORUP ASSURANCES & Services



M. Salah MAAMAR
 Responsable Pôle Assurances
 06 01 78 57 92

www.centreaffairesorup.com orupsolutions@gmail.com

193 Avenue Henri Barbusse Tél: 01 48 31 44 46
 93700 DRANCY Fax: 01 84 16 93 30

Ristorante **TIRONDINO**

71, Avenue Henri Barbusse - 93700 Drancy
 Tél: 01 48 31 82 97 - Fax: 01 48 31 34 37

ROYAL KYOTO
 Restaurant Japonais
 日本料理
 和食レストラン

☎ 01 48 32 70 76
 64 avenue Henri Barbusse
 93700 DRANCY
www.royal-kyoto.fr

AU COCHON BLEU
 Bertrand DUVAL

Marché de DRANCY
 les 4 routes : mardi - vendredi - dimanche

AZ RENOVA
 M.MICHEL

PEINTURE PLOMBERIE ELECTRICITE
 PARQUET FLOTTANT CARRELAGE

1 RUE MARC SEGUIN
 93700 DRANCY

DEVIS GRATUIT

TEL. 06 07 53 09 95
michel.grani@wanadoo.fr

SIRET 80925053300019 APE 5720/4120b

Drancy 4 routes mardi-vendredi-dimanche
 Aulnay Gare jeudi et dimanche
 Aulnay Vieux Pays mercredi et samedi

Ondel
 Traiteur & Charcutier

06 07 17 38 77
www.ondel-traiteur.com

06 10 78 11 50
contact@ondel-traiteur.com

BIKER LIFE
Biker Evolution Motors

09 86 23 00 29 50 Rue Marcelin Berthelot 93700 Drancy 06 01 30 83 92

Pièces détachées Accessoires

YAMAHA HONDA SUZUKI PIAGGIO BMW Motorsport

Bikerlife Drancy
Biker-life@outlook.fr
bikerlifemotors

pierre LESIMPLE
PIERROT93700@ORANGE.FR

QUATRE ROUTES DE DRANCY
GARE DE BONDY

SAR LESIMPLE
POISSONNIER DE PERE EN FILS

Adelia Oliveira

Duo Beauté Adelia
Coiffure / Esthétique Mixte

30 rue auguste blanqui
93700 DRANCY
01.48.30.20.32
dbadelia@hotmail.fr
Facebook : Duo Beaute Adelia

RESTAURANT DANCING O LISBOA
Spécialités Portugaises

tous banquets 170 places

Vendredi et Samedi Soir Dancing
tel 01 48 31 95 79

90 av Jean Jaurès 93700 Drancy
facebook Resto O Lisboa

grand parking
fermé lundi
dimanche soir
mardi soir

POISSONNERIE
DASSONVILLE
Marché des 4 routes DRANCY



Chez Jacer primeurs
(face poissonnerie)



Marché de Drancy mardi, vendredi, dimanche

REGEBAT

Rénovation bâtiminaire et construction neuve

Messaoud KADRI
Dirigeant

7, Rue de l'Epargne
93700 Drancy
Mobile : +33 (0)6 11 72 40 97
Tél. : +33 (01) 48 32 27 97
regebat.ent@gmail.com

IMMO 93
Notre métier, Vous loger

DRANCY



CONTACTEZ NOUS AU
01 41 50 15 00
73 avenue Henri Barbusse 93700 DRANCY

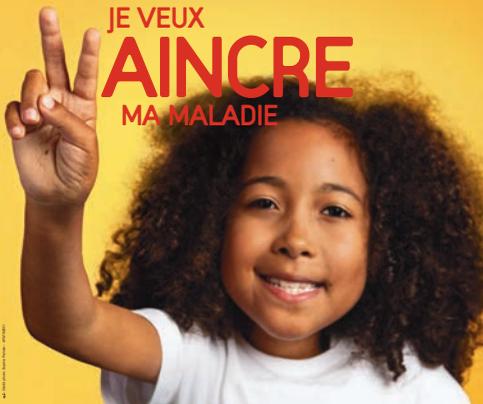
ESTIMATION GRATUITE SOUS 24H
TOUS VOS DIAGNOSTIQUES OFFERTS
Pour toutes ventes effectuées par nos soins

DEPUIS 1997 DANS VOTRE SECTEUR



AFMTELETHON
LE COMBAT DES PARENTS
LA VIE DES ENFANTS

**JE VEUX
AINCRE
MA MALADIE**



MULTIPLIONS LES VICTOIRES

3637
TELETHON.FR

6-7 DÉC. 2019

france-tv radiofrance LA POSTE FONDATION EDF



CHATEAU DE LADOUCETTE

Sculptures sonores

Service Communication 2019 - Photo : C. PHILÉMOI / Filip Degroot

*Une exposition d'œuvres interactives...
... à toucher et à jouer !*

Château de Ladoucette
Drancy

du 16.11.2019
au 05.01.2020

Tél. 01 48 96 50 87
culture@drancy.fr

Une exposition proposée par :
PHILÉMOI, les Sculpteurs de Sons,
avec le soutien
du Département de la Seine-Saint-Denis

Drancy

seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

PHILÉMOI
Les Sculpteurs de Sons